

1555-1557

LIBRE DE ALBARANS
del any. 1555. No. 157



Dates de sensos y sensals en. c. f. 7
 Dates de Monios y sacristans xxx
 Dates de Mestre de Cases — Lxxm
 Dates de Mestre de Vidrieries — Lxxxvii
 Dates de Fuster — Lxxxvii
 Dates de Manya y Ferrer — Lxxxvii
 Dates de Candelero de Cora — Cvi
 Dates extraordinaries — Cxxxvii
 Dates de Cals y Reyles — CL
 Dates de Libreres — Lxxxvii

ys e

xxx f f

η#

1 H x q

[illegible]

101

Jo stene flor pages dela vila de tordera
 del bisbat de Girona confes Jany rebat
 de bosalnes m Bernar palanx luysoorbi
 ppenus y soxobus dela ycho de barosa
 onze luy us dny res et les quals me fa la
 randa quisen any ppen de censat y
 res de juny y so glo juny y ppenat
 fer demo mir Joan pere Albages q nure
 en la ycho de barosa bnficiat y do b
 del mes de julyot m d l b dny sinquany sin

101

Jo Jaume aymeris puere bnficiat
 de bnfici de Santa campania en la
 glesia de l'any pende les quelles he
 rebat de bosalnes. Vm m Bernar pa
 lanx y luysoorbi ppenat y soxobus dela
 ycho de barosa bnficiat y do b
 del mes de julyot m d l b dny sinquany sin

101

Jo benes neyze teny da na
 Godem nyat couals de que
 erob us de bosalnes m d l b dny sinquany sin
 gorb us de bosalnes m d l b dny sinquany sin
 obres de la randa de la obres de la
 ppenat de la obres de la obres de la
 any us dny y epla de la obres de la
 de julyot m d l b dny sinquany sin

m

E mes he rebat Jo mancia
 calus p endit no de gal
 tis vits beres m berent
 palanx m d l b dny sinquany sin
 bnficiat de la ycho de barosa
 y la ppenat de la ycho de barosa
 la obres de la obres de la obres de la
 ca aoge ppenat de la obres de la
 epla de la obres de la obres de la
 cotans for lo ppenat de la obres de la
 ga ynt de la obres de la obres de la

No saltes ffrauch fany y pe
 nyolan pereroll canyes de bosalnes m
 meffos de Ansony bnficiat de la obres de la
 ppenat de la obres de la obres de la
 y luysoorbi ppenat de la obres de la
 en luysoorbi non dny sinquany sin
 y son ppenat de la obres de la obres de la
 adna causa ppenat de la obres de la
 quisen any ppenat de la obres de la
 gorb us de la obres de la obres de la
 ppenat de la obres de la obres de la
 de julyot m d l b dny sinquany sin

0/ 1^a virent bassa dega y Canonge dela sen
de barça se rebu delo venen m' b'ner
palou y luy gorbins soto obres lo any pre
fens dela obra de dita sen sing lures
sot tres lures de romptans y les doo.
Lures / e an rebenjudeb de voluntat nara
pla fabrica y an pagor lo senor Canoge
l'anne d'unes pla rollatio li costada feta
dela parrorjal de Santa eulalia del papiu
E son d'ues sing lures pla resposio a os
tuna fer dita obra al deganar pla casa
de dita dignitat y son plo terme de Sant
johan de juny 1555 E po falo p'sent
de ma mia a v'by de Agost d'any 1555

0/ Nosaltres Amosm gubana y ff de la
cambra canoges y prestors dela capella
de s' eul' e la sen d'barça fane rebu
de nosaltres m' b'nar palou y luis gor
bins soto obres sus lures y son p aqt
cefat q la taula dela obra se fa carre
gar y rago de aqtas. E ff q ne re
bere del magnen e la taula dela pny
ciutat d'barça lo q magnen haur rebu
dab d' missas se faman celebran en la
dita capella y an d' fenta moss' b'm
guera / rom d'p'te en lo llo dela obra d'
bueni qm fura e 1557. y f' an 143.
canos y son pla pag de febrer pp passat
fer d' ma d' m' ff dela cambra a n
de serent. 1555.

B Gubana

0/ 1^a virent bassa dega y Canonge dela sen
de barça se rebu delo venen m' b'ner
palou y luy gorbins soto obres lo any pre
fens dela obra de dita sen sing lures
sot tres lures de romptans y les doo.
Lures / e an rebenjudeb de voluntat nara
pla fabrica y an pagor lo senor Canoge
l'anne d'unes pla rollatio li costada feta
dela parrorjal de Santa eulalia del papiu
E son d'ues sing lures pla resposio a os
tuna fer dita obra al deganar pla casa
de dita dignitat y son plo terme de Sant
johan de juny 1555 E po falo p'sent
de ma mia a v'by de Agost d'any 1555

0/ Jo fiam d'abata palou y mator do
dela pia elmoyna dela sen de barça
y enot nos q rebu delo dit m' fmat
palou y luy gorbins soto obres d'os
lures d'os p'nt y son p'nt de refa
fa dita soto adita elmoyna en d'ost
y son pla pago del dny p'sent m' d'nt
cento miquantals m' d'nt p's. d. 1.
d'lo ditat falo p'sent de ma mia
a v'by de octubre d's. d. 1. p'nt
En presentia mia de m' d'nt andreu
ha rabu m' p'nt f'nt f'nt p'nt m' d'nt
p'ntals ha f'nt d' los f'nt p'nt f'nt a
f'nt de noembra f'nt lures f'nt f'nt f'nt
d'nt d'nt d'nt f'nt f'nt de noembra
M' d'nt

Joan dars patron de l'eglise de bar
Celona curador assignat ala p'sona y bens
de moss' por mares capella m'r dola pri
mera capellania instituïda en la capella
detor sans entas claus de ma cura
consta en la cort del veges en padis de
moss' albornar notari en octubre de
1554 en dia nom ators aver
rebut de vosaltres sotsobres moss' bernat
paton y moss' luis gorbins preuises
nou tures y ratoris s'ous die vuy h'uy
de penris defensat la obra de dita fin
sa adita capellania pagado za ators
eson p' lo tot sans del any m' de fin
quanta finc ex lo ver fasti present
de ma p'pria a 23 de novembre 1555

mes de setembre la breu balsa de ga dela fin de bany
dell venen m' bernat paton y luis gorbins sotsobres
lany p'sent finc luis y son pla de posio fa la
obra dela p'sent gl'ia al deganar quins any
y plo terme de natal 1556 pla de venen m' a
lo p'sent de ma m'a a conyge de febre 1555

v. h. 8

Jo pere albert y vnta atorgue
aver rebut de vosaltres moss'
Bernat paton y luis gorbins sotsobres
vint y tres lliures d'os xxvii y son paglla p'ssia an
mual de cen fal reb lorgue so
bre la tanta dela gobra a xxvii de
noembre y per la veritat fas lo
p'm de ma p'pria l'apner de dese
bre a m' d. l. v. 2 xxvii

Jo Guillelme comes canonge y chanciller
de la senyal de la dita de la senyal de la dita
rebut de vosaltres moss' bernat paton y luis gorbins
sotsobres vint y tres lliures d'os xxvii y son paglla p'ssia an
mual de cen fal reb lorgue so
bre la tanta dela gobra a xxvii de
noembre y per la veritat fas lo
p'm de ma p'pria l'apner de dese
bre a m' d. l. v. 2 xxvii

Jo pere albert y vnta atorgue aver rebut de
vosaltres moss' bernat paton y luis gorbins sotsobres
vint y tres lliures d'os xxvii y son les sis per
conferbar lorgue major y les sis per ajuda de
costa les quals me assigna lo R'm capitol paga
dors annal y per q's tins rebudes p' lo na dal
vint y tres lliures d'os xxvii fas lo p'm de ma
propria a xxij de desembre a m' d. l. v. viii

[illegible]

Le foyon d'agnez priver y p'wimer
 sur un m'p' de l's mynes fais ochi
 sen ufer udes rebuz de bogathes
 l'p'ny n' b'emor p'alen y l'ys p'oz
 b'ins l'ins l'ins ou y 2 f' l'p'n
 p'la terna u l'ins le d'ur ude
 de l'abre de l'benefic' de n'p'a
 m'p' de l'ins y b'os y ude l'p'ne
 p'ne p'lo 502 conceller y
 l'ins p'lo y l'os benefic' y
 l'ins f'is l'ins p'ins n' y
 p'ner de 1550

Jo fiont Sabatapabordie y mayordom
dela pia flmoyra oelo fen oc bar ym y
ondit no ferebundes fampit delo dte Bnto
m Bernat palon y fuyt gorbins foto obres
quatorfa hures y tennyt fons dny xpm bdom
y fon ppenfio oclenfat fa batamla oela
dita fupra ala dita flmoyra a don de
oefembre y la gaga ocl dny paffat mit
fmlento miquantalmh dny d. D. Lb
dgle fmat fable flent oclmo mva xj
de fenez d. d. D. Lb

[illegible]

Jo batumen gatach p curadur del
elueuz capitol del fangh pabor
din de solat e of pto rebuda
empodera de in fienf puer mo q del
corpsol p pty de fatempe de 1553
entz nom ator 2 autz rebudus
elut fag duc 1462 de vos in baur
calon eloz gatach tlon p fepor ho
fo lo dno abro p cuna del cap
gela ruzas e fag adis p bora
de solat e of p cuna de agol de
1555 ept veruz fag lo p fepus
alban de mo mji p mji de mo 1550

Jo fiant Sabata majoito predict
venit noz geretibus rompo odo
ditte quig p q m seruat talon y
Limp gortipit fortpriet den fiores
y fesse font d h r e f d i q y son per
penfio desenfat fa dita fobia alo pio
demayna y glo pago de febrer gppp
fat yany pient miten k lents iniquat
fis d h r o s . D . Lvi glo pnat fable
pient demo mio a r d o y remarb
as D . Lvi predict

10 Guitte pe comes como pe
charirarey dta sen debarcho
e dir no parom pauer rebu
de venerable mox bur pa
louy luy corbis p neres
for obres de dno sen vny
lures y fo p pcurio de fo
fal q for ay se la dno
y obra ala dno cha ntar
p xviij de mar q to pla
poia dta pur mes de mar
fes de ma nja la xxviij
de mar mil fmes fms
quora y fis

4 viij 4

9º E meo hereditario manciado almo
pore a la yndia de el pto de
cavos e pto de la yndia de los
altos de la yndia de el pto de
vengrino de x y f y la 20 de
el logro de la yndia y la misma
yugada de la yndia a pto de
may 1886. y la yndia de la yndia
de la yndia de la yndia de la yndia
m d l o j yndia 1886 de

o/ En mes hereditiers y de mes oncles
algunos de los dichos señores
los otros sin el fin de la
v. f. q. son me aben de dar
de la tierra fero mi fin es
para que me ~~de la~~ a ter
me lo o diera de abut
de 1550 f. lo bene fia de
somo y lo en lo fomo y lo be
las copresuma e abut
de 1550

८ ९ १०

[illegible]

9/ Johne mas pñera guardador de mot
muyor gipern consista dela pñera en
poder de mot ffz malnelli nots
publiq de bap aly de mars de lany
az. d. xxxviii. obrenim. lo segon
benefici dela pñera als de sant salua
dor endir nom a toz aver zebus
dels venerbles mot bernar palon
ymot lluyz gorbrin sot obres dela
sen treta sis sous ditz 18 xvi q xto
plapaga de santa cende maig mes
ffz ~~passa~~ passar la qual paga

me pagan p^{ta} es mortizacio agra
lo. p^{re} capitoll de la casa de
Gosling lanterner deuant la dim
sen fero dim es mortizacio en
poder de mo^q ff^{re} J^o S^o S^o
nots del capital a xxij de
febrer del any ar. d. l^{ma}
p^{re} la verjar fas l^{re} p^{re}
presens albaro fero xxij
de maig del any 1556

of / y p e albert y v i l a a r o g n a u r
v e l u r d e u s f a l t e r e s f e u r s m o g l e r n a r
p a l o n y l u y s g o b i a n s f o r s f u e r e b c o
r a t a / o g d i k y t t y f e n p l a p a g n a
d e l f a n r j o a d e p u y l o s q u o t m e n
l o n f e g n a t l . R u n c a p i t o l p a p a d u
d e c o f t r f e r d e m a n j e a x x v j
d e l p r o n e s d e p u y a m d l v j

Jo guilloum Cassador Canonge de Barcelona ad
muyssnador dela ra pra/ Justitayda y m/

wy Hcyzv

b #

[illegible]

of Tre rebuys ffautes muer may 7 ffrina del Re
 capost de la sen de Barcelona de vylans dret
 cordres tre d'apans de 1 lt x q 2 son f cap g
 de ffrina moude ffrin x el pur any x el ffrin orde
 may q fo com ffrina p dret reb ffrin la obra
 son de maffra a vylans del or. d. 1 lt
 1 lt x q

101 pñt mi franciscan heronym badia preneve
Beneficiat en la seu ha rebut senjornesteu
flor de tordera del bisbat de girona anze
liures dir et tñs. Son pensat li fa la
obra cada any a viij de juny y son p la
paga del juny prop passat y p lo ven
tas lo pñt de ma nra de voluntat sua
vuy a viij de febrer 1550 — xñt #

102 Joanne vimeris pñe beneficiat
del benefici de Santa Catharina
en la gleja de juny pe he rebut
mosalnes m bernal palou y m
bernal gassor masferrer pñt
pñt obus dela seu viny y vinytho
dij xñt # fa la obra dela seu
cñt dñs any adin benefici
n d. pñt dñs juny y sen gla y
pñt de d. pñt y vinytho
pñt any m d. lñ fer dema
ma nra de juny 1550 xñt #

103 Amelso sobredit fiant sabata pñt ma
jordom predit ferebudes obus dñs pñt
gñt m bernal palou y m gassor masferrer
trenta liures dir xñt # pñt de dñs
fa dita obra ala dita demayna y pla paga
de dñs dñs pñt y dñs pñt mñt
cento cinquanta li dir dñs. Lñ dñs
tat fable pñt dema ma nra dñs dñs
dñs. Lñ predit

21 104 Emelso rebut Jo mancia Cabro
pñt no dñs obus bñt
sobobus m bernal palou y m
gassor masferrer dñs dñs
pñt y pla pñt de la obra
en dñs cada dñt dñs
fo p la paga de fitebre mñt
pñt la qñt fa la obra a
mñt pñt pñt dñs al pñt
no ge pñt dñs ex la dñt
fot lo pñt obus dñs
ma nra dñs dñs 1550 xñt #

105 Mosalnes franciscan fñer
y pñt dñs pñt dñs
de bñt dñs dñt dñs
de dñs mñt bñt palou y
mñt gassor masferrer pñt
pñt obus non dñs dñs
y son pñt dñs dñs
dñs ala causa pñt dñs
bñt dñs y pla pñt de dñs
dñs 1550 dñs dñs
fable lo pñt dñs dñs
ma nra pñt dñs dñs
Affirmo yo pñt dñs dñs dñs

1/ Jo G nulle pe comes canonge y chaurare
de sen de barche e dir no barony fane
rebut de barche e dir no barony fane
eas par demas ferer pueres y for hober
da dia sen sis ejures y dorze fog y so
p pto de senal gladiu chaurar rep
gladiu la dia sobra q efrada farense
comes de noebre y p pagar fer fax
de deubre nist ffineses fju quata
y sis

1/ he rebut jo francos mizer uoy pona
sol R. capitol de sen de barche
de vobis pto de senal gladiu sen
trada fons de 1^{er} xq y la paga de na
del or d. luy del fons de barche que
p reb. gualdany la mizer anadell
gladiu may parafu a fons de senal
la obra de sen de sen de barche na
axx y de deubre or d. luy.

1^{er} xq

1/ he rebut ioperamoras de uos mosen barche
palou y gualdany fanez obres me nos
de la taula de la obra de la sen non lures
y quater fons de 1^{er} xq y la paga de na
per uno pensio me fons de 1^{er} xq y la paga de na
fons de 1^{er} xq y la paga de na
lo quobis obres y per la uenitat fons
de 1^{er} xq y la paga de na
1556 e fons de 1^{er} xq y la paga de na
1556

1/ Jo xpe albert y pto a barche a barche
rebut de vobis mosen barche
ferer y barche palou fons de 1^{er} xq y la paga de na
lures de 1^{er} xq y la paga de na
var y a finar lo que major y la des
que a confonades lo Rm capitol y la
jura de 1^{er} xq y la paga de na
la taula de la obra y la paga de na
fons de 1^{er} xq y la paga de na
m d 2 vii fons de 1^{er} xq y la paga de na
fons de 1^{er} xq y la paga de na

1/ Jo vire abba de sen de barche
fons de 1^{er} xq y la paga de na
fons de 1^{er} xq y la paga de na
fons de 1^{er} xq y la paga de na
fons de 1^{er} xq y la paga de na
fons de 1^{er} xq y la paga de na
fons de 1^{er} xq y la paga de na

1^{er} xq

1/ Jo xpe Joan miralles del orde de sant agosty confessor
aver rebut de vobis mosen barche
del altre fons de 1^{er} xq y la paga de na
dir. 1^{er} xq y la paga de na
obra de la obra de la obra de la obra
mes y pto de senal gladiu sen
mer venim y que es la venim fons de 1^{er} xq y la paga de na
no propia vny a 29 de deubre 1557

1^{er} xq

70 ff deli Cambra canonge y altre
dels ptes del capella de Santa
Ma y llo guta e la seu de barç. Se
rebut a hospital moss bnat patron
y 6. dymas ferrer pueret y son obret
de dita felesia ho hures / y son ppen
ho de recusat. La dita obra a dita
capella y moss celebradys y su
de mo barço. Braguera / y pla pgra
ayuda a v de febrer pp pagar
y pla xmas sab lo pfect albar
dyma mia a xxvii d abril 1557. Vn tt 4

o/ ms se celebra y odir fff de la cambra
en dir no suyr liures son p missas
celebradas en dita capella en la
guaresma plab. aiaz delo espares
y de m. goub y m. canaya q. f. f. f.
ma mia a x. m. d. abril 1557. vny tt 9

Jo Joan maben prenera procurada delo pobor
 Era d. 1701 y 10 de mayo Capitul dela seu Comon
 d. ma promueva poder de m.º fran.º y m.º y no y
 aij d. setembre 1555 on dit notm.º rebu.º de
 Vo.º l.º y f.º y m.º g.º p.º mas f.º y m.º
 bnt palow sob obres dela taula dela obra d.º de
 f.º la f.º ma de curado f.º y m.º y 10 de
 qual f.º la taula dela obra adit.º p.º b.º d.º
 p.º se y f.º y m.º y 10 de abril de
 1557 y p.º lo on g.º y m.º y 10 de
 abril de 1557.

01 Jo. Nofre alguer preuere prouvador sustituit de
m Joan alguer preuere prouvador maior delh. anj.
dela seu feyos constade ma porrestar capoder de m,
francf. fuyor nosh. del reuerend Capitol axoxoy
de juny de 1555 endit no atores amuribus de
Vasabtes Dx. m. barnat palou y Jaume aluell fort.
obax dela seu / deu llyures dixt / xtt p / y fo p m
duas refes au finit lo de vnde ata dezembre de 1556.
y lo dervor de abril de 1557. les quals me amur dades
de volutar de m francf paray e ygal beneficijar del
B. de S. Iuo en la seu de barcf. y endit no rep sobra dita
paula dita cathtar fer de ma mia prop jaan de juny
de mil fínos cens cinquata y fet djos 1557,

91 yo f. d'hyne preme y pr muer
muer d'el omnia sans de he gen
w f. aber rebur de boe glos 1304
60 f. obres ni temer eulou y fomme
civell gen y d'hyne gness y
gen f. y. l. on g'lyne en tamber
d'el obia fu agis omne fays
en d'vates parades g'lyne
obit w d'vates de vobul de
1557. w ^{enfant} - ab l'vobul
y. d'vates w f. y g'lyne vobul f. y
w pr f. y. y. d' pr y. d' 1557

+ C'hyne 9

92 D'vates d'vates d'vates d'vates
m. d'vates d'vates y m. d'vates
civell d'vates d'vates d'vates
d'vates d'vates d'vates d'vates
y. d'vates d'vates d'vates d'vates
m. d'vates d'vates d'vates d'vates
m. d'vates d'vates d'vates d'vates

xxc

xxvii

1000

1000

1000

xxviii

1115

1116

1000

1000

1234

1234

10/ Nos a lros Jod baxista de acerie y
pe berrill pueres y rages en
sacristia arrojando rages de
vasaltes serijos de sos obres dela
rancia dela obra. sos me. berrill
con y m/ berrill por berrill garrina
soms ditz. m/ y l/ y d/ deos de rages
y to mba y lo. anm. del parricida
sacrista. Lognates de abril passas
for dema dema pera berrill rages
dels rages. d. xvi. de may. de
1555

ff m/ 2

10/ Jo Jaume rialp y mosen Antion ambros
Alongas de la pnt catredal. Tenim rebus
Set Cons ditz. vix. los quos son p los
toche del vixier soni del parricida y
p/ es ver fem lo pnt a lara de ma
mia sobre dit Jaume rialp vix que co
mptam xv de may de 1555

ff vix 2

10/ Jo roni ambros ramos rialp moyo de
la pnt catredal anm rebus
deus atos sots obce per h/ de
vix l/ igual sots obce sots de lo
del pnt rages co per a lara de rialp
del ay 1555

ff vix 2

101

Nosaltres Joan Batista de aer ne
 je bner nll. pneros y regens la
 sarrestia atorgam Enmer rebm de
 vosaltres senyors de sos obres ptes m
 b m polon lris ger bms gaur n los
 dias. m q y son p. dros de m m p to
 ba del any del senyor patricio sa
 pera y pla varins fu lo m de
 ma dem p b m m nll alro dels re
 gens d. xon. de valiol. any. 1555. ff m q

101

p m m pere regner pner Benefi
 enla sen d bar h a rebu semer
 en pere julia mro feller d d m gen
 quorata p m y m p la mitg d m
 da q h a fuit de dener d Juliol
 del any d. xon. y m p p m m m m
 m m m m m m m m m m m m m m
 y dar am m m m m m m m m m m m m

101

Nosaltres Jaume daly i) thoni ambus
 preneres monjos de la pnt iglesia at
 orgammones rebus de vosaltres senyors
 de dno bres quacrosous ditz m m los qua
 ls son p lo tocar de les campanes del v
 niner sari de les animes y. p m m m m m
 sem lo pnt a lora de m m m m m m m m
 a lre de m m m m m m m m m m m m
 4 de setembre d. 1555. m m m

xxv

101

Nosaltres thoni ambus y jaume daly
 preneres monjos de la pnt y glesia
 atorgam aner rebu de vosaltres
 senyor de sotahobres ser lous ditz
 vij p los quals p lotocar de les camp
 anes del v niner sari del bisbe polon
 y p m m m m m m m m m m m m m m
 sem lo pnt de ma de m m m m m m m m
 a lre de m m m m m m m m m m m m
 5 de setembre d. 1555.

vij 2

101

Nosaltres thoni ambus y jaume daly pres mon
 jos de la pnt iglesia d m m m m m m m m
 sons de sot obres ser lous ditz vij p los quals
 son p m m m m m m m m m m m m m m
 sem lo pnt de ma de m m m m m m m m
 a lre de m m m m m m m m m m m m
 m m m m m m m m m m m m m m m m m
 bre d. 1555.

vij 2

101

Nosaltres car m m m m m m m m m m
 m m m m m m m m m m m m m m m m
 lo p m m m m m m m m m m m m m m
 alro m m m m m m m m m m m m m m
 lo toc de los a m m m m m m m m m m

m m m

nosaltres van me a talp non
ambus monjos de la pta lora
carrer del arot gomaner de bany
de nosaltres dit obres quato fos per
losteof d'elof amj mos

my E

nosaltres thom ambus y jaume vialy
pre monjos de la pta lora lora
lucur singuanta lora d'ic ij 11 11
la gnate son lo lo som brat y lo
nervar les pignes tmi r lo lora
is de la pte d'ic sot lora

@ 1 darrer de hooctobred 1552 — ij 11 11

nosaltres van me a talp no
ijambus monjos de la lora di
to carrer del arot gomaner de bany
de nosaltres lora d'ic obres
+ lora d'ic lora lora lora lora
toes del parric co auita
scri de lora ayt 1556 — 11 vij E

xxxvii
+
heredur yo jo vells canoge
dels vellers obres menors tres
limes Capitis y so pderemj
nacio del Am capitol fera
lodia pnt p lo pter yo seppor
tar cotra muer saual
pla cotentio de jurisdicno
p la obra q dir saual
comjne voler fer en lo m 11 11
carrero de la mia casa de
Capitol lo qual carrero
trav porra al carrer
de sar sonorar de ma mia
a xxxvii de janer 1556

4
 Va present foyer de la sen confes
 der de vobaltros mo ben
 barnat palou y luis gornus sot
 sobres quorata sont y son pla
 mita anada qafinit los arner
 de Janer y so per estobrar la
 mita d'altre y donar amesar
 als anells y pla veritat fa
 for la present albana de voluntat
 miga y mat de tonj Bouen
 beneficiat enclita sen a iij
 de febrer MD lvi y tñ

Jo Janne rialy pre monjo de la pñe igeia
 tñe rebus de vobaltros sot hobres
 mossen Gernat palou y mossen luis gornus
 quorata y quorata sont y tñ imp los quors
 son pñe de la se fñtura del sot qñ dia
 ca fñtura en mñgeda de la pñe igeia y pñe
 es ver que son rebus fas lo pñe de
 ma mñe Janne rialy alore dels monjos
 vñg comptant se de febrer de 1556.

101
 Jo Janne rialy pre monjo de la pñe igeia tñe re
 bus de vobaltros sot hobres mossen palou y moss
 luis gornus quorata y sot sont los quors son p
 so vñnerari de la confes celebrat a iij
 de febrer de 1556 y pñe es ver que son
 rebus fas lo pñe de ma pñe de mñ
 Janne rialy pre alore dels monjos

Nosaltres Anthoni ambrosi y Jaume rialp preneres
y monges de la pñe yglesia de nrm rebu de
vofaltres mosten bernat palon y mosten luis
gimbrins sot ho bres quatre sous dies iij
los quals son y lot 4 hochs de vniuersarij
de les animas y q q es ver fas lo pñe de
ma nme Jaume rialp altre dels monges
vny q comptam de Juny de 1550. iij

Nosaltres Anthoni ambrosi y Jaume rialp pre
neres y monges de la pñe yglesia de nrm
rebu de vofaltres mosten bernat palon
y mosten gaspar masferrer sot ho bres
quatre sous dies iij los quals son y
los tochs del vniuersarij de les animas
celebrat a xxviij de Juliol y q q
es ver fas lo pñe altra de modernij
Jaume rialp altre dels Monges
altre dia any 1550. iij

Jo pere yulianro foser herede de
mossen bernat palon y gaspar mosten
sots obres que a venpagat quaranta
sous dies y q y son per donar
amengar als oles y natajar lanytat
de las plastes y feran lo safarer
y son per la nymia anyada a frint lo
dexer de juliol 1550 y lo celebrat
saby fer lopnt de madejine planu
preneres any de agost 1550

Nosaltres Anthoni ambrosi y Jaume rialp preneres
y monges de la pñe yglesia de nrm rebu de
vofaltres sot ho bres mosten bernat palon y
mosten Gaspar masferrer quatre sous dies
iij los quals son y lo vniuersarij de les
animas celebrat a ii de Agost de 1550.

Nosaltres Jaume rialp iro ambrosi mostos
fuy dir atorgar aver rebu de nosaltres
fuy dir obres fuy dir die vnyte los quals
son per lo vniuersarij del fuy dir pa oriat celebrat
a i per lo ver fuy lo pñe fent lo fuy dir
ambrosi altre dels monges a iij del mes
de setem bre any 1550 a by

101

nosaltres jaume rialp i non
ambuy monjos hy dy atorga
n auez rebuy de nosaltres hy
dy per bar nat palou i gof inc
ferrer guaro soy per los amijos
lelebra des en febrer 1556 my e

101

Nosaltres Anthoni Ambros y Jaume
rialp pres Monjos de la pue y gle
sia de Sanm rebuy de nosaltres
mos bernat palou y gaspar mas
ferrer sot hores set sous
y los thoes del viningari de
sot Ardiaca de pla se lebra
lo primer de hocta bra de
1556 /// vij q

101

Nosaltres jaume rialp i non
ambuy monjos hy dy re
min rebuy de nosaltres hy
dy ober bar nat palou i gof
pat mas ferrer guaro soy
los quat ferrer los sot lelebra
per los any nos lelebra des en
febrer als delany 1556 my e

xxxix

101

nosaltres jaume rialp
non ambuy monjos hy dy
remm rebuy de nosaltres
hy dy ober bar nat palou
i gof pat mas ferrer dy hy
dy guaro soy dy my e
los quat ferrer los sot
lelebra des en febrer 1556
lo primer de hocta bra de
1556 my e

101

Nosaltres Anthoni Ambros y Jaume rialp
pres y monjos de la pue y gle
sia de Sanm rebuy set sous los quat
ferrer los sot lelebra des en
febrer 1556 lo primer de
hocta bra de 1556 vij p

101

Nosaltres Anthoni Ambros y Jaume rialp
pres y monjos de la pue y gle
sia de Sanm rebuy set sous los quat
ferrer los sot lelebra des en
febrer 1556 lo primer de
hocta bra de 1556 vij p

101

Nosaltres jaume rialp i non
ambuy monjos hy dy atorga
n auez rebuy de nosaltres
hy dy ober bar nat palou
i gof pat mas ferrer hy
sot per los sot lelebra des

la cruce del cañon luy son
fale felebrat a 22 de de
lunbray 1557

nosaltres Anthoni Ambrosi y Jaume
vials pres y mongio de la pñe iple
fin termin rebur de nosaltres mosen
Gernat palon y mose Gaspar mas ferra
set hors singuieros de nos
y # x p la qual son p lo som
bray y rebur de pñe de hira
ygle fin y son a re fas lo pñe
de me de mi Jaume vials Alon
dele mongio vngs compta 29 de
febrer a. 1557

nosaltres cau menaly monja
baf noyos by dug auenre
baf de uol altay lo bredy
obrey her not palon y gaspar
mos ferra quara son die by
qual nos auendo not per by
la niver fari delo anj mose
brat en lo nuy de auenre
1557

nosaltres cau menaly pro
y anby monos by dug
misen rebur de nosaltres by
obrey lo ferra palon y
pñe mos ferra quara son
son pñe lo som de lo som
felebray en lome de febre
y por lome de hira y alay
monos die anby by lo pñe
de me mo aux a de ferra
1557

nosaltres Anthoni Ambrosi y Jaume
vials pres y mongio de la pñe ygle fin
termin rebur de nosaltres mosen
Gernat palon y mose Gaspar mas ferra
set hors die set hors los quals son
p los tognar de la caupant de lo anj
Inesari de la con ferra de santa en
la bra se le brat a 13 de febrer
a 1557

mye

vijp

Crebut i pany palopa porter
 de les flastes de vosaltres foto
 hores m barnat palou y mos
 a par maffier p nq lures
 y pnt sous d'v off vq. las qual
 son per ancarar los portals
 totes les fessotats de nostra pnon
 y de tanta hauray y per comprar
 polials palampas y per ecom
 brar les flastes y capitol y per
 comprar les descombrats y hoby
 y tancar les portel de la font
 y los vint sous son per fer neta
 la font ab y bay y natabar lo
 cal y per la veritat fas lo
 present deo manya Cxxj de
 aby l'ay 1557

xxv

xxvi

pro xxx

xxviii

100

xxx

xxxc

xxxi

xxxv

xxxvi

10000

10000

hxxx

xxxx

xxxxvii

100000

100000

¶ 1000

xxxx

xxv

xxv

xxxx

xxxxm

111111

oc xxxviii

xxxxx

xxxxx

xxxx

xxxxx

xxxx

xxxxvii

1000000

1000000

prolixus

xxxxviii

Jan 21

1

17

17

pt

17

1m

1m

127

121

122

121

122

100

Lviii

100

100

el

Lxx

121

127

En presentia mi jamma colnell
 Erubut iomaten delo spate regaler
 de vras mof barnat polon y cris
 garbins ptenues y son obres de la sen
 fanch lince grater lors dirib ttm q
 y son p singnanta dries garteras
 de raly areo dos sons q los gnols
 eadados p op de la sen p orde de
 medre malpior bonell mestre mayor
 de dita sen p lo berfaster lo p m
 p mone del demur du raimme colnell
 axoy de ombre 1 5 5 5 5

Et venias que en presensia sua sua
 les aubun me fine mal fior bonell
 me fine de cases de la sen t m p m
 onze lince y de ses sons y son gloe
 journals efer fer p la gobra de la
 sen se sono en tote nos hadoran
 Compresor quatre sons de piradis
 y p m y son los journals en fino
 p t m de ombre inolo fine y p
 la vezitat sub. lo pre fine a t b de
 ombre 1 5 5 5

+

Jo maffor bonel mestre de capis Confes
 orador rebut de vosaltres barnat
 palou y loy corbino preberes
 y fofobres ynt dures d'ay
 do fons d'ay fofobres ynt dures
 son yntores les hobres que
 fets al lymbor fons la pre
 sent jornada y per quant
 yntore esquire de voluntat
 ma fasser lo present al
 bara per ma de om anys
 calopa 22m de novembre
 1555

present mi Jaume Vialy a rebut madona Cato
 rina coloma vidua quoranta tres sons y mig
 orde de mestre maffor bonel y fons p
 charges de cal y una carga de regala fet
 a 15 de febrer de 1555

present mi Jaume pre a rebut francesc
 mata perver y lo tregimaria traginades
 vint y vint charges de tenles y cobrin
 lo lymbor Catorse sons d'ay 24 piny
 fet a 15 de febrer 1555

Lxiii

Jo maffor bonel mestre de capis Confes
 orador rebut de vosaltres barnat
 palou y loy corbino preberes
 y fofobres ynt dures d'ay
 do fons d'ay fofobres ynt dures
 son yntores les hobres que
 fets al lymbor fons la pre
 sent jornada y per quant
 yntore esquire de voluntat
 ma fasser lo present al
 bara per ma de om anys
 calopa 22m de novembre
 1555

Jo maffor bonel mestre de capis Confes
 orador rebut de vosaltres barnat
 palou y loy corbino preberes
 y fofobres ynt dures d'ay
 do fons d'ay fofobres ynt dures
 son yntores les hobres que
 fets al lymbor fons la pre
 sent jornada y per quant
 yntore esquire de voluntat
 ma fasser lo present al
 bara per ma de om anys
 calopa 22m de novembre
 1555

1 # m q

ccccv # 86

ccccv # 86

Jomalvior bonel mella de casu
 correfe a vercelle des vocalices
 mellen l'atqua palon y p'p'ur mos
 farcer obre l'ing l'ing l'ing anze
 sonu diu v' l'ing l'ing l'ing l'ing
 a maceu y calyaron l'ing l'ing
 a portu l'ing l'ing l'ing l'ing
 y per l'ing l'ing l'ing l'ing
 de sonu ceta del ardiaca l'ing
 y per la veritat los ferlo p' m de
 volmeat mia per no l'ing l'ing
 de made janne palnell l'ing
 anij de l'abre 155 f

vaxl p

(Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, likely a continuation of the text from the previous page or a separate entry.)

rel

1204

121

Lxxv

lxxi

Lxxii

122

Lebni

final

Lxx

Lxxxv

100

Lxxxv

page 1

Lucem

1000

Loesem

1000

Lxxxv

Lxxxv

placit

Lxxxvii

107 Joanne forner pintor Con fes a bercebu de
 dosaltres Cuyos delote pòdes ses m^o Cernat
 valen y m^o mas feres treta sis llines d' y treta
 sis llines a diversos ptes del qual pte a
 temin y a l'beros y a lo quest albera fo
 Compres tots los altres alberos y fo d' res
 futo sis llines a poroto del Compte de les
 vadrières que yosus dit foto net e adobades
 e lo sen que pnyo 46.14^l y lo be fols
 present al beru fet de m^o m^o a ppi e
 18 de mors 1557

18 de mai 1572
L'ordonnance de la Cour
pour la correction
des abus de la
justice de la Cour
de Parlement
à Paris
Le Roy
Sur l'avis
du Conseil
A Paris
Le 18 de mai 1572
L'ordonnance de la Cour
pour la correction
des abus de la
justice de la Cour
de Parlement
à Paris
Le Roy
Sur l'avis
du Conseil
A Paris
Le 18 de mai 1572

18 de mai 1572
L'ordonnance de la Cour
pour la correction
des abus de la
justice de la Cour
de Parlement
à Paris
Le Roy
Sur l'avis
du Conseil
A Paris
Le 18 de mai 1572
L'ordonnance de la Cour
pour la correction
des abus de la
justice de la Cour
de Parlement
à Paris
Le Roy
Sur l'avis
du Conseil
A Paris
Le 18 de mai 1572

Indice

Leve

Lxxxij

Lxxxv

Lxxxv

10000

Lxxxm

Leaæm

1000

Lxxxv

Lxxxij

p^{re} m^{re} gervasi oliba p^{re}ore arebit m^{re}
 Joan f^{re} fuster d^{re}ze l^{re}res onze sog
 mig dir p^{re}tt e^{re} q^{re} y son p^{re} onze jornals
 d^{re} or. quatre sog y mig y mes p^{re} onze i^{re}
 onze jornals ar. m^{re} y mes al^{re} i^{re}one sin
 iornals ar. m^{re} y mes al^{re} i^{re}one sin for
 nals ar. m^{re} y mes tres i^{re}one dos dies
 ar. m^{re} iornal y mes tres dies tres ap^{re}
 nets los dos m^{re} iornal y laltre m^{re}
 p^{re} iornal y mes p^{re} tres iornals p^{re}
 andreu carbonell ar. m^{re} iornal y
 mes p^{re} iornal d^{re} fuster m^{re} al^{re}
 al^{re} onze omens ar. m^{re} los
 ser feren feyna dos dies y los quatre dia y
 mig q^{re} p^{re} tot p^{re} suma de d^{re}ze d^{re}ze l^{re}
 res onze sog y mig fer de mania a vint
 y vint de setembre mil sin sent sinquanta
 sin

y mes enpresencia mia arebit sen en ma
 tali serrador y son companyo p^{re} dos ior
 nals de serrax ar. vint y lo dia p^{re} setze
 sog y mes steua corregex y son companyo
 p^{re} dos jornals y mig al^{re} matepa ra o vint
 sog y mes am^{re} p^{re} vintall serrador y son
 companyo p^{re} vint iornal al^{re} matepa ra o
 vint q^{re} p^{re} tot pren suma de dos l^{re}res
 quatre sog dir n^{re} m^{re} fer de mania
 dir gervasi oliba a vint y vint de setem
 bre mil sin sent sinquanta sin

0/ p^m mi gervasi oliba p^uere arebm m^{re} stene
 miralles serrador treta das sons dit 1^{er} en q
 y son p quatre jornals de ferrar m^{re} v^mq
 jornal y p lo ver fas lo p^m de ma m^{re}
 a v^mq de octubre 1555.

0/ p^m mi gervasi oliba p^uere arebm m^{re}
 Joan filis fuster set llinres vn son dit v^mq
 1^a y son p onze jornals y mig p^{ell}
 y quatre fadrins ara ralo dalt dita
 y p lo ver fas lo p^m de ma m^{re} a v^mq
 de octubre 1555.

0/ present mi otroni samso p^uere arebut metre
 estene sarador ab sob q^ua panyans treta dos
 sog dit 1^{er} xii q y son p quatre jornals a
 ralo de vint sog lo dia y p la veritat sob
 lo present de ma m^{re} a xxvi de octubre
 1555

0/ mes dit dia arebut metre Joan filis p
 m p^uera lob merqua des dos ducats
 e lo p^uen de dos fusters imes arebut
 dit filis sis sog p lo port de noufins
 quatre sog dit 1^{er} xii q y son p quatre
 2

0/ p^m mi m^{re} gentofen p^uera cheffins m^{re}
 Joan filis p^uera metre 10^{er} filis fuster
 quatre das vint sog dit m^{re} v^mq y son
 p vint y tres jornals que el y les l^{re}s
 p^uens non fers enlo sembrer a xxv^{er}
 ombre fers a xxvi a xxvii de d^{re} fers
 a xxvii de ombre n. d. l. b.

0/ En presensia de mi francisc ma Bagner
 p^uere arebut metre filis fuster per
 quatre dies per el que son l^{re}s y son
 mes per quatre jornals de v^mq fa vint
 arebut quatre sog l^{re}s trena v^mq son
 mes con grabi quana jornal arebut
 son y mig valen carassa son
 mes con altra faderi quatre jornal
 arebut tres sog valen dos p^uer
 Que per son suma 2 m^{re} v^mq &

0/ En presensia m^{re} d^{re} m^{re} p^uere p^uer
 p^uere beneficiat dela p^uer selin
 d^{re} B^{re} arebut metre p^uer fuster
 p^uer p^uer en m^{re} l^{re}s trena
 op^uer v^mq jornal arebut fers a
 v^mq filis d^{re} quatre l^{re}s p^uer
 fers a xxvi de novembre d^{re} v^mq m^{re} v^mq

0/ En presensia de m^{re} andreu
 ho arebut metre Joan filis fuster per
 moltes jornal el tres p^uens seg
 fins a setze de novembre sis l^{re}s
 y sis sog y sis d^{re} m^{re} v^mq y fers a
 setze de novembre any M. d. l. v

0/ En presensia de mi p^uer p^uer
 beneficiat enlo sembrer
 metre Joan filis sis sis sog
 d^{re} v^mq y son per tots los sor
 nals que el y los seg^uens son
 fers fins lo die p^uer fers a xxvii
 de novembre 1555

0/ present mi lra pateres arebm
 sempre en lra fliis fister
 tenen non sons sig i txbm d
 son p adobar un banc que te
 lo vicari quam tenen capitol
 7 p adobar los feristols y presta
 de pinals quelieron de de pns
 fins la present tornada
 y mes quatre sons lianem donars
 p los ferrados que ptor son
 guorato ties sons sig i txbm d

present mi janne albari
ba prener beneficis en la
sen haredit ne pre god
flic super de vint y fin
son y fer d'uey dit 1418 by
y son leuar la caralla y ra
nal la a cosar y f'corar
vna cançanera de coure y
calcanells y f'lover f'allo
per albari a y de tener 1418 by

Empulencia de my pao com
vaga pre azebnt lmehe pao
flore fustez dos limas setz foy
7 son 2 setz jounall 7 ao 8
vrij 7 los quals an fet los dera
dos 7 p la veritat foy lo pient
7 de noebie 1555

+
 Lxxxviii
 q. Es verisax que jo mestra arizoni
 canbo nall futor aron caniz x lbr
 de ves altres senyors de obres de la ralla
 de la obra soe m? bernar palon y m
 mos gorb ins smit lliures y miga y
 son ple for del monjmer y y la barian
 fas for lo p refenza de volunta min for
 dona demj pera brrnill pnera d
 xi de abril any 1556 . v ff x q

9. You an filix fustat confis avec
 Debut de uos alor in bar nat
 palou in luyf goz biny loz obaf
 delo seu izent ver foyf fong
 des loz naly meuf ^{deu} ~~ignat~~ loz
 naly de des. fr demy grece tot
 petis fimo dezer to le loz
 iper grece ~~de~~ ueritate de
 uoluntat meo fof fe loz pafent
 albat per manf de m amonien
 byf a dehuiz de abail of 2
 1856 2 m m m 14 x m b

o/ Yo Joa flix fuster dta present
limar de baralona confesador
robm de volantes deudemo
re bernal palou y luis gorbino
preuere y fons obres dta seu de
baralona coes tres linas y por
ze sog y son y quatre pells de
scota que he fites y y adobar
les altres qm feren y pla farra
mema de dms scots y y fornals
que ha fites y llamas e drap dta
taula de la obra y de altres coses
fins la present jornada In du
finc seu y pagar y pla ventar
los yo Joan pedro e preuere lo
present de volantes fna den
de maig 1550 y ayo de volantes
dta obres majors

Joãoantho frater cariss
a vobis de vobis
Barnat palon vobis
premier yoy obus de
Gen de Banf grorontalis
Lus diu yoy yoy
dos jónals sinf amens
per mofar los vedreres
p apost de algar que
despres de la fadira de la tou

per lo verstar fasser copon
 e lo gne jon de scire y
 mans de mo d'anne
 caluall ay de pnyssor
 lo man fti fuffet con
 fel o der zebut de uo alree
 karnet palou e f par an fte
 re d'urif eor b'ij greverif fte
 dre le de du loif uninding
 e fonger lo par de fte fuffet
 per lo uerito fte fte e fte
 fte alba de uo l'umac m'e
 de mo de mo l'umac m'e an
 bu a i de um e 1556 #

7 461 8

2/ Johan fijo fuster congoz auca rector de ro
la casa mola de ermo fador y gassar mas fe
non por trece diuersos y tou gaga de
quatre cadres y vns enferas homio fas
y lo arzoim mes y pgar vns frontis
y lo horge maior y hado bor tots los
enferas dela iglesia hado bor la traua
de la guardina y homio casta de fusta
y y pgesen conar los lignos vns molinos
hotoros y y pgesen pgar la casa y
empelada del moniemo y la

pour tequante hals hobra ij tt &
 y p molar serude y sacua hame feta
 en la fglefia que vos prouice summa
 de xij tt xix fca gracia dels honge
 sons y p la veritat y fino saber scri
 ure fas ser lo pnt allora de volun
 tat mia @ mof Jaume viscp fca y
 benefaict en la sen vuy comptam
 it de abril d. 1557. 2

9/ 20^{to} Carbonell pñere como pñ
cura por de m^o pñ Carbonell fñ
ter fñes campo de magrocura
en poder de ingen maldet noty
dehargna/ por dignes prop
de fñes arroyo de nuchin de
de fñes fñes de obres de
tanto de obres de fñes de
mija de obres de fñes de
fñes de mñes de fñes de
fñes de mñes de fñes de
abril 1447

1000

LXXXVII

Lxxxviii

1000

Lxxxv

xxxxx

Lxxxxx

Jo perefola bonignu de ferro cal-
 nes cofes atozos a vec rebm ale
 vosaltus m^o beinar palon y m^o
 luy^s garbino qrenures obras de
 obra dela sen dela suitar dela
 redono queme a ven donades
 en comptant fuzelures dir -
 dij tt q esbi p su compta donar
 quismano don t^o xij q p raho.
 de tota la clano queyo a do
 nada p la obra del cliguer de
 vau lo portah mayor sedin
 sen y p fura tilla q locuse
 ran dela finestra de m^o lopo
 val Mayor sedin sen y p que
 solentur deton y he feto gran
 dela resta feto lo p m demaggin
 La xij de degebre 1555 — dij tt q

En presentia de mi Jaume rialy arcobis Jaume rocio
 manya fet non sens die & viij & los quils son
 & uns pams a feto al capito Ly al campanar
 los quils se debito & man de les sots hobres
 mossen polon y mossen gurlins fet a 16 de
 de senbro de 1555 viij &

Jo per Sabar fa ver en but de us
 senyos de obres mo sen butant
 pallou y lloy & gar bunt quatorze
 hurs sus sus quonpres
 fet hura py & lla & quod &
 Jo de rija y furo be a a bja pres
 de lla obra lla & res man & &
 hura & py & en but de quonmans
 y llo ber fa & llo pra fura de ma
 nija a ggg de ma 20 f 22 & l m

Jo per Sabar fa ver en but py & ob
 de mo sen pallou & spar ma &
 faret obres quora hura
 de sen & sen p bu quonmans py
 donat fura ga & de lla & sen
 y llo ber fa & llo pra fura de
 manija y p bu de sen ma my & f
 us & l b y

ell sedin Joa domenio, trabellador
del bispo de tarbo.
ella sediu / Margarida alzina binda
anthonj congoft dello of de arboffia
dona na ~~joana~~ Elisabet de arbo

Elisabet arborea

Lxxxviii

100/100

5

P

ση

P

Em

cm

cm

5

CV

Joana Oliveres Candaler de
 fero confes ader Uebur de ro
 saltus m. bernat palor
 y luyz gorbins fort sobres
 20 f vna y son p reey
 firs blanc b p les mifes de
 feno eulharjo los quals
 refare redmif vls y p
 quatre firs gais glo con
 fary refare eceff vls
 que p tot senier 12 f
 que a 5 f valer 1555 q
 y m q de fero gomato p
 15 f 8 q y p que les lo
 veq rat tot lo p fens de
 magroia vna y de
 no rembe 1555

20 f vna

Joana Oliveres Candaler de
 valer de fero de bo saltus m
 bernat palor y m luyz gorbins
 fort sobres eceff m an y son
 f reey firs blanc b p les mifes de
 feno eulharjo y p redmif p
 firs y fillers tot blanc p
 no ltra dono de fabrer

eceff m an

y p ses gâbes de candelier en
 Grenades de sent-eullarij
 p quatre firib gros & blanc
 p le contrarij que sera
 p tot eleuar lo Refus
 que sera de 6006 p firib
 les sobredites receff may
 y p le verij tas fab lo present
 demo proprio vuy o p de abill
 1556

y 10 mo oliviers candelier
 de sent-eullarij de 6006
 de 6006 fâbles m beuat calou
 y m gâpâ quâ farce
 fâbles de 6006 que ab en pâgâ
 vuy 11 am dict
 y for p l'entre y dâb firib
 blanc & ples m ses de sent-
 eullarij de 6006 quâs pâgâ
 de 6006 m 6006 fâbles fâbles
 la lincâ valer les sobredites
 vuy 11 am y p que sera de
 y tas fab lo present demo
 proprio vuy o cemy 8 juliet
 1556

Com

10 mo oliviers candelier de
 de sent-eullarij de 6006
 de 6006 fâbles m beuat calou
 y m gâpâ quâ farce
 fâbles de 6006 que ab en pâgâ
 vuy 11 am dict
 y for p l'entre y dâb firib
 blanc & ples m ses de sent-
 eullarij de 6006 quâs pâgâ
 de 6006 m 6006 fâbles fâbles
 la lincâ valer les sobredites
 vuy 11 am y p que sera de
 y tas fab lo present demo
 proprio vuy o cemy 8 juliet
 1556

vuy 11 am

10

Cx

100

100

Ca

Caem

Coal

52

100

101

1783

1784

100

Ælfric

100

Cxxx

122

Cxxxi

1000

Excm

Cxxxv

Cxxxiij

CCCC

CCCC

100

100

φ υη

φ υη

φ υη

φ υη

φ υη

φ υη

φ υη

φ υη

φ υη

φ υη

φ υη

φ υη

φ υη

φ υη

φ υη

φ υη

φ υη

φ υη

φ υη

φ υη

φ υη

φ υη

φ υη

φ υη

φ υη

φ υη

φ υη

φ υη

im xxx

xxx

1000

1000

1000

Exoem

Exod. 17

100

100

100

100

1200

1200

Jo Berromen coll. fil. de Berromen coll. Burgatador
 confes. Ver. Rebut de vossaltes vob. pabres
 mossen Bernat pelou loib gorbins preu
 eres jpot sobres de la seu vint jfines
 sous jfon go es de buyt sous d'una
 @ petanua de coura qz auem feta
 p la sent de la cat. elasta y los fet sous
 p ne par de altres de la sent de la
 teriga jpot de la sent de la sent de la
 allora de mania pabra @ de jfines
 strao 1553

Jo Berromen coll. fil. de Berromen coll. Burgatador
 confes. Ver. Rebut de vossaltes vob. pabres
 mossen Bernat pelou loib gorbins preu
 eres jpot sobres de la seu vint jfines
 sous jfon go es de buyt sous d'una
 @ petanua de coura qz auem feta
 p la sent de la cat. elasta y los fet sous
 p ne par de altres de la sent de la
 teriga jpot de la sent de la sent de la
 allora de mania pabra @ de jfines
 strao 1553

10/ Dami nro pere seguer de debus semper
en pere nidal marea y 6 vny y 6
2 deize Carregues d'arena portades
en volu delu sen. Eulym anstumen
d'oyne los peneros la vigilia de
corpus y la veritat fas lo pny
mnd. nro Cxlv & jany d'el luy y 6 vny

10/ Jo Clement timent libenter aby
dior rebat de la filia pr pben
mo lora nro vben y mo luy
gobame denon luy de d'el
vny 5 y son acom pliment de
totes aquelas luy pny pben
zeligades denon azago de nro
fos luy 5 y la veritat fas
lo pny sen al lora foy denon
mnd. Cxlv de agost delay 1555 vny 5

10/ Copartan 670 ante in agra mnd. Cxlv
de la tindrada d'ella sors de sobres d'ella
sen de 67 d'el met lora corbis pben
y foy gobat d'ella sen ginnze cures
fins foy y foy d'el 15 5 5 6 y foy
13 foytes mnd. comrat mnd.
floy foytes d'ella sen nro de
23 6 foytes y 6 co pny fas
67 mnd. albaco de manila propia
C. de agost 1555

10/ present nro lora pben pben
mnd. lora foytes terna non foy
y mnd. d'el lora lora lora
pny de foytes foytes los corbis
mnd. lora lora lora lora
mnd. lora lora lora lora
a/ 12 / de agost any 1555 los gnals foytes
y los tagnes. lora lora lora

+
 70 jerson baster @ 400 f Ober
 recent de baltie in barnat en
 con y hoib goomb preiere, gotte lob
 de la sen y san p de vint fustet
 devinut lob x fustet le / 1843 y
 vin fustet le / 1836 regny p
 sorrent y fontent fat l'ore
 sent al bar de manna propia
 set 14 de agost 1555 dit coe
 but xxv fustet

Los foy lo pnt alhera es out de ma
 rina propia Dny O Comptam. Carr
 de agosto del any de 1555 — xxxm d xlv
 prehim xij tony anbuys aco
 bur lo lizen cony miquel deu
 lous i my yson per mar la
 ben cini — quia stano la ralanua
 del fixor abar cofador amar per
 aco ro quea rito de que per tot
 son ostados lo xanta guata co
 rocos aco de los dny catago nato
 de lous iue yper la uetitat
 foy tot mianbuys lo prehim alhera
 guator lo de fuyembre i 1555
 my dona rem a ren pono fir
 per tan co la broci fia de lous
 lar no yper adobar la pedro
 dos lous per ma na men del
 canongo combea per tot de fa
 tras iue dic — H' xij d xlvij

présent ny Nofre alquer anrebut lo senyer en
matell y son companyo p dos jornals p serrar
setze sous mes harebut steua corrajer y son
companyo de agost p dos jornals y myg uint
sous mes ha rebut pere mirales serrador y
son companyo p hui jornal de serrar huy
sous q p tot es dues liores quatre sous set a
xxx de setembre 1555

7 # m p

101 Auenveritas coniohanes f mata
gerrator gerrator de volup
moper bernar polon y lloz gualter
perrator de volup de la sen penta lin
re e top perrator perrator p lloz lloz
lo m d'it perrator f mata ferra ferra p ala
ferra del perrator perrator perrator
ferra ferra ferra ferra ferra ferra
22 de octubre de 1555 a p ma
na menz del obre mayor

xxx f

101 Jo Vornne garron Candre q obre mayor
de sen dony en qre senio d'it senoy
mole d'it senoy lo perrator capellier y d'it
Candre d'it senoy alq metry d'it senoy p
indicafer la obre d'it senoy los qual tre
entre fustes q metry de fustes tre
cada m que perrator de 11 # 11 q los quans
perrator d'it senoy d'it obre ferra de m m
de senoy d'it senoy 1555 11 # 11

101 Jo de mja matag boijer de alba ferra
ferra ferra de dos m bernar palon
y lloz gualter ferra ferra ferra ferra
ferra ferra ferra ferra ferra ferra
d'it senoy d'it senoy 16 fustes d'it 11 # 11
la ferra y ferra ferra ferra ferra ferra
de m m ferra ferra ferra ferra ferra
1555 11 # 11

For any real may be no hembre see # 274
any 1555

Present mi guillem ramon gran
parebut schwer empere solt es per
ter vint y vint sous de ribans
les quals son per dos peus grossa
riban mes per tres barbetes y los
dos ribans grocos y tot vint y
vint sog fet a fmit de noem
bre M D h. y una cantitat
fins rebuda de vos messen ber
nat palou y m^{re} luis gorbins

Esta en veritat qd antichulnany
 merceder he rebne. denos. m. Enat
 palon. y m. luis garbms obis. lora
 obis. dolo den. smgnato. lora dolo
 z. dolo y son. p. dolo. fista. denos man
 presor. pla obra del simbori y. dolo
 axila veritat li for lo pnt allberu
 exort demania p. p. lora lora lora dolo
 em ore de 1555

Preset mi Nostra alouer arebut prece nadal qui
 ver p diuinyt quintar de quize p xops del simboni
 coranta sine s sous a rago de dos sous y mig p
 quintar y p louer p q no se scriure fas fer lo pre
 sent de ma de m No fra alouer beneficiat en la
 seu a viny de Noembre de 1555 ————— η 40 φ

10 jor not barrat Caldererco?
 fex aber debus de bo saltus m
 bernas caloum pū lūys garbins
 deu fous y for p' em pom f 29
 de Cour. defes p' lo panet del
 fimbory p' que fex labeyne
 fex fex de voluntat mjo lo
 prefens fex demo de quo 20
 lincres Candeler de fex vuy
 o en de nolumbre 1555

Empresaria de m^{te} p^{re}se pont preuere
 arebur madona charojna koloma vidua
 xxxviij dⁿⁱ y son y sinfentes y singu
 ra regales los quales apartados y los simboz
 dela sen ystanerjot sefo lo p^{re}sent a
 xiiij de noembre de issi los quales dñas
 arebur de mofen bernar palou y los
 porbuis fozs obres dela sen 1^{ta} y dñm. d

61 Jo my q^{ta} casado piene bene firiato e
la sen de barz herebnt de vnes sors ne bnat
balon y luso gorbis hores menos y copre
de me amigues fiores y qmala sog
y dos myhes de refolle p lo qm barz la
qn myher a tres ties y nra y lalo a tres
ties y quinsa furch lousa tot pre dita
suma de dtes fiores y quinsa sog
sete anna mia a 18 de nohebre de
1555 —

[illegible]

Jo de myn maraz booger de rade ^{com}proed jener
 jebm de doofallere m' bernaat pater i
 knis gorbue pbe menor i de rade
 yper i find jone i son p on fuar de on
 mull me an com praz i p que cofrej
 laner i ar fakte p m allare de manja
 propia fakte p m allare de manja
 propia fakte p m allare de manja

no saltus fons et cetera Cambro par' gaud
de Cam' de bar' obus mas' tam' ym
d' ob' de d'ito fer' docen' reb' de d'ofal
tub' mo' b'ernas' palon' r' q' coib' g'om' n'6
f'ot' ob' de d'ito ob' f'ing' n'6 r' log' d'if
n' 4' et' r' f'on' p'et' f'alar' d'it' ob'
d'it' p'is' am' r' p'et' d'itar' f'as' lo' f'anne
g'ar'io' lo' p'is' de mo' n'ij' q' d'it' f'ignar
d'emo' d'it' d'ir' f'enor' Cam' de Cambro d'emo'
n'ij' r' d' d'xm' de d' am' 1882

Reela Cambra

9/ Jo Lorente regner puenere de mpirar
en S.^a m.^a de la mar atong Laner
rebut m.^o bearnat palon y m.^o los go
dms sots obres llo fien de l'ingom
y tres loy dir. Vlt m.^a q' s'ou p den
pregomins refos a portate mce por
castello de monblan p los salerib
formim p dita y gho. y pro verfas
lo pnt de volentes de dir castello a
m.^o de febrer any. 1556.

[illegible]

Yo perriz zabasta organista Ator
aner rebuz de vofaltres semor de souz obres
co es m. barnas palen y m. Anis gorbis
on ducar dig. et m. y son padobar
las mapas dt. orgne y es passar les tro
pe los qualz pna pagar p manamla
dt. semor obres may. y pla veinar
y p nosaber es criura fas fer lo p m de
ma dt. canoga burrea / a pm. de febrer
any. 1558.

[illegible]

+
 ces unaz ita e zabm jo jo ha
 mar q cor dor denos alts
 canos cos obes barnta palo
 y Lo is goz bis que mane donts
 y pagat ciscos y cis dines diq
 y y di y com per una pesa
 der oz da ap2s mest2a jo ha
 flig frustoz y per la vez ita
 cocontet y pagat fa s dita alba
 de mania p2o pia unija re
 de fabez an 1550

present mi Joan manset prener
 arebndes lo senyer estene gualier
 triginer de mar per triginar
 vint carques de teny y caylon
 vedono de casa senyer armata
 gerer finbala sen archo sis dine
 carqua den soubdic a q fey
 de volentat de dit estene gualier
 vny Army de mars issb

present mi Joan manset prener
 arebndes lo senyer estene gualier
 triginer de mar per triginar
 vint carques de teny y caylon
 vedono de casa senyer armata
 gerer finbala sen archo sis dine
 carqua den soubdic a q fey
 de volentat de dit estene gualier
 vny Army de mars issb

In patria de mi sicens bonec prener
 benefim de la senla senla barcelona
 ubut nre pere como home spacter un
 ducat die ytt m p q quatre piers de libans
 de m bernon palon y lous garbins forobes
 segien san y lous fu a pu de votu m
 vnde de mar issb

Ita en veritat com jo Julia miro tunc rebut
 de vna lora sot ho bres mo ben palon y mo ben
 lins gur bins sic sone aq d'vnt los quals son p
 tranca la terra y neta a lo lora home ste
 la justa y q a verita fer lo que a mo ben Jan
 me vis q pre vny q comtam 2 de abril 1556

present mi Josef vidot arebut lo senyer estene
 gualier triginer de mar per triginar
 vint carques de teny y caylon
 vedono de casa senyer armata
 gerer finbala sen archo sis dine
 carqua den soubdic a q fey
 de volentat de dit estene gualier
 vny Army de mars issb

Present mi sicens bonec prener bone
 finit enla senla barcelona farebm
 lo senel enllois strada traymer tictre
 sous die pinq dets forobes de la sen
 verde m bernon palon y lous garbins
 los quals se per tirar pedu arena
 ala sen y amonpro y por lo zarper
 manamur denastre melojor bonell nre
 mayor sedin sen y por lo vne for b
 pue de m m a dny de Abril 1556

170 ppe nadal guixen cofes l'auer rebus de
 benefactors ni bernal p'alon z'lois gorbins
 fets robes de nris fcs l'ir y v'v'nd z'fcs
 fcs q' de guix ar' nra q' lo qual lo fering
 lo fimbri z'per lo v'v' fcs lo q'm fcs
 l'at m' p'mo de n' l' fcs ppe
 vere benefactor dels sen' app de abril
 1556:

Yo baldi mi boliver en pazer a toros a mer
rebuir de vofatres fenyos de fozs obres m barman.
palon y luy3 gorbi preneres deu fons dies 28
y fon per a do bar lo drap de la taula y p
la ver tat fas lo preter de manna lo darrer
del mes de abril 1550

70 ff de la Cambra Canonge y alme del p[re]sente
de la capella de Santa Eul^a en la seu d'barç
se rebur d'nosaltres m^o bnat p[re]sente y m^o corbino
forobur quatorze lurs, d[ic]h euy tt q son p miss
sab se son celebradas e dira caplla, ro es, vtt q
p pensa d'v[er]a d' m^o barçomen b[er]u[er]a y la pag
de sob[er] p[re]sente d' l[eu]a p missab p tur anima,
e, lab reg[is]trats. vuy tt q son g[ra]t missas del con[se]n
re de Santa Eul^a y p lab missab d' m^o p[re]sente y m^o
canonja. e pla p[re]sente sab lo f[er]m d' ma mia al
darrer de abul M D L vj

[illegible]

Jo Joan moreno als salubers engender
 de febre dels senyors de obres so es
 lo senor m bernat palon y lo senor m
 loys garbina vira fons dios y f
 y son f lo adob del caball y portador
 y f labeysa fas lo f m de mo
 nja a em de may 1556.

presea mi Nofre alquer preuere arebut tonj fala
tira terra fino flog y son p la terra aigrada ala
clauaguera de dauat la bar cassados del pycadjs y lo
ptor metay sis corragas y p la neritat fas lo presea
yodemut dir nofre alquer arevere de maig de 1556.

11) pre sum my Jo Agnes arbor la Senze
 en pre tin tem quatre soy y long
 omig quatre carnes de arene yponne
 la beglia de corps en torn de l'ye
 toale de sen a v de juy de 1556 — my q

y fenti lo ~~que~~ phia valla
 ha rebuto meshe profesor
 mata pingueta qres a copli
 met de la obra que afeta
 y lo fombon y y que es ver
 fupen lo y fenti de ma de obra
 dit valla a s de m fign de
 1556 y mas de m bennat L H
 palen y loj gorbis porsobres

[illegible]

Dates de Cals y Rayoles—

5^a vez que yo Juan marcos Cordero fill de
mea dona cecilia de leua marcos vinda con se
ñor qebró de volantes 50rs. foto obres
ni bornat palat y gaspar mas farre
fera fons d'ist xbj. y son y xbj limas
de corda que aseruit y la en paledon y
y que es vez que los crebuto fos fero
presente albero de voluntat mia y mano
de mi barbu me va a aser pience
va ad 14 de setembre an 1556

Jo gasser Carser lotiguer de les ymer
feria de la p^{nt} Ciutat de Barcelona atora
auer rebut de m^o bernat yslor y de m^o
mo^o farrex los yslor de la sen non
lono dies 9 l y 10 s y m^o j^o m^o
de paper 6 de ma lotiguo a comprat
y 2 6 de la veritat quell 6 t^o m^o rebut
fao 6 p^{nt} allara fet a 5 de octubre 1556

10 Juan moreno als salabert argenter
Hebns dels senyors Joves so es bonas
palon y lo senor m gasspar mas
ferrer dize sog dios enb y pny lo
adel del caball dela cupra y enmen
y glaberjous fas lo pny de ma
my a vey de novembre 1556

xij 4

67 lo pere ramon llomb sparrer comeda de la
cofia aver rebut de los saltres m bernad
palon y gasspar mafferrer preneres y sob
obres de la sen de la sed llimes de non sog
diu m y xbm o q y son p la meytat
de la stozes que son fets p lo m de
la ora sen y p los pilasos y p una stora
p lo arxim y p la xirar per no saber
serme de volutar ma fas fer lo pny
allera de ma de mgt mafferrer fonee
en dny sen beneficiar a n de deembre
a d l m

10 68 g mlt p comee como pe y dhan rone
de sen de dcho edimno parony fonee
en dny de d mlt p palon y gasspar de
mafferrer fonee y sobres de dita sen
fne p fne y son p lo andino de copres de
dita rone de d mlt p fne p fne
dare de abit. M.D.Lv. fer de ma mlt
p x de deembre mlt fne p fne
ra y sig

15 CL7
De nosaltres Joves de los obres
bernar palon y gasspar mas ferrer
pueras confessam y aver cub m nosaltres
fance de la ebra y pe lloada
canoges de dria sen y administrados
de dria obra fne p lo m y p lo
cagons y los dos a xxiij de deembre
de 1556

nam y avia
perus lloada
ff de la Cambra

70 ff de la Cambra canoge y alre dels presf
de la capella de santa eula en la psem
sen d lars se rebu d nosaltres moffen
bnar palon y gasspar mas ferrer pueres
bn y sobres de dria feta tiente tres
sog. dios. llt mlt p son p m tiente mlt
d mlt mlt dios de sant d mador e
tebradores en dita capella para de mlt
hnt canogles de vila mlt p canoge qui
son de la psem feta y pla paga del
psem any 10 el psem any p fne qui se
celebra qm any a xx de deembre
y pla p fne fas lo psem d ma mlt
a xx de deembre M.D.Lv.

10/ Crebut jo pau Cardona p m Soler botigues
detalls de veltres m barnat palou y m
gaspar mas feres preueres y obres menes
dela seu de Barcelona a x q y son p tat
pas y lous auenpres de dita botigues
per soler las quals foren p lo sin dory
y p lo Arque de dita seu p la veritat
fas lo pnt de manja a xxx de d'embre
1886

10/ Presenço do Cuzco Calta ha rebuss
para mui corda de palmas long y una pesa
de corda que pesa de 100 libras y una
y mas de 100 libras ni ver mas palmas
y ni gossas mafferron y y la vengue
fui Co. p. p. de mar de 13 de gener
de 1557

[illegible][illegible]

10/ Perera Ju celler criat de nro Ju a parsi bati
guen d'elles arore auer rebut de no saltes
m Bernat palou e de uos m mar forer nobres
memos. la summa de quatorze sous y mit die 1486
y son de una ofana de paper e lo oha pnt
auen pnt de ma botigua y p aueritat e de
volutat nra far fer e pnt al barra de ma de
perera Ju celler criat men fet any a 8 de febrer
1487

10/ Joze rabaça her ganyte avarque
aver rebu de vosaltres mo q' bot
nar palou ygapar mas fer b' vuyt
reals dis xviij ysonp dos por
nals efer faena e l'orgue de
santa euloria ypla veritar p'p'nt
yona de escomer fas fer l'orgue
albaro de voluntat nra, amos
pe aller sy vilo vuy a xviij de
fe bier a m d l vj

10/ Jo pe pome guere confes avar
rebu dels fons de obres vnt y
vnt son los quos son y l'orgue de
temper del orgue y yone es l'orgue
tot nels l'orgue al bar de
mo nra fet a xviij de abril
@ 1551

10/ Jo bartomeu forner fil de mestra
Jaume forner pintor t'm rebu
guise reals yson per vno cago
per lo monyment lo quel conti
tar t'm rebudo de vosaltres mas
barnat palou ygapar mas fer
fer avar manya afeco del mes
abril 1551

10/ Grebur Jo foad bner gaud mter
de vos m mas farrez co fons
brez d'la fua tresse tis aul se fog
y guare di diot 13 8139 A di fons
roho de 2.00 q' decals dos y de
muda a' de 19 A di q' fet de ma
nra @ 28 de abril 1551 la
gt catizar y nra hauer pagada
y m al for canoge comes y ab
top ansia de m p' nas palou

175

175

CLVII

1762

1762

CLVII

CLVII^o

100

100

CLX

CLX

CLxxij

100

CLXX

100

CLXXII

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly a list or account, with some words like 'L. 100' and 'L. 100' visible.]

~~Joane fonsat creant de saltze~~
~~senyor de fonsat les coses m' deuenen polsu~~
~~y m' mes fonsat vint y sis lliures dix xxvi l.~~
~~@ pinto dels dols dels d'altres llochs d'altres~~
~~propis @ fonsat op lo d'altres fonsat al~~
~~pero fet de mo m' d'opid @ 14 de febrer~~
~~1556 y to Compres dels p' fonsat que to el Comte~~
~~Costantí d'ual de 16 l. elancho del Comte~~
~~Es comprer en lo albera fet aeras en~~
~~car/ Lxxviij~~

